

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Herausgeber: Eidgenössischer Orchesterverband

Band: 1 (1975)

Heft: 1

Rubrik: Einladung zur 55. Delegiertenversammlung des EOV vom 3. Mai 1975
in Bern

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZUM NEUBEGINN

Als schweizerische Monatsschrift für Orchester- und Hausmusik brachte es die "Sinfonia" dank dem Entgegenkommen unseres am 27. September 1974 verstorbenen Ehrenmitgliedes Josef Kündig, Buchdrucker und Verleger in Zug, auf fünfunddreissig Jahrgänge. Das Auseinanderklaffen von Aufwand und Ertrag liess in den vergangenen Jahren den Fortbestand immer fraglicher erscheinen. So ging die alte "Sinfonia" auf Ende 1974 ein, weil der Verlag die Weiterführung aus finanziellen Gründen nicht mehr verantworten konnte.

Der Zentralvorstand sah sich an seiner Sitzung vom 7. Dezember 1974 vor diese nackte Tatsache gestellt. Die "Sinfonia" war auch offizielles Organ des EOV. Die geltenden Statuten sehen in Ziffer 48 vor: "Das offizielle Verbandsorgan wird von der ordentlichen Delegiertenversammlung bestimmt." Was nun? Der Zentralvorstand glaubte dem Verband am besten dienen zu können, indem er beschloss, die "Sinfonia" - der Name ist ja Eigentum des EOV - als offizielles Organ beizubehalten, um so den Sektionen alle wichtigen Mitteilungen zukommen zu lassen. Für die Präsentation und Vervielfältigung wählte er vorläufig die für die Verbandskasse sparsamste Lösung. Die nächste Delegiertenversammlung, die eingehend über alle Einzelheiten der Redaktion und der Administration (Herstellung und Versand) unterrichtet werden soll, wird abschliessend über die endgültige Form befinden können und müssen.

Die neue "Sinfonia", die viermal jährlich - im März, Juni, September und Dezember - erscheinen soll, bringt nur noch offizielle Mitteilungen, wozu u.a. auch die Einladungen zu Kursen und Konferenzen zählen. Fachtechnische Artikel werden nur noch ganz ausnahmsweise veröffentlicht. Die Rubrik "Sektionsnachrichten" entfällt und die Rubrik "Unsere Programme" wird auf vielfach geäusserten Wunsch durch einen "Veranstaltungskalender mit Programmvorschau" ersetzt.

Jede Sektion erhält vorläufig zwei Exemplare der neuen "Sinfonia", die unter Briefumschlag an die offizielle Adresse des Orchesters gesandt werden. Die Blätter sind am linken Rande gelocht, damit sie in einen Hefter gelegt und sorgfältig aufbewahrt werden können.

Die Verbandsbehörden schätzen sich glücklich, dass dank der neuen "Sinfonia" keine Informationslücke entsteht, sondern weiterhin ein Sprachrohr zu den Sektionen vorhanden ist. Die je in einer deutschen und französischen Ausgabe erscheinende "Sinfonia" wird dem EOV auch in ihrer neuen, bescheideneren Form gute Dienste leisten können. ED.M.F.

EINLADUNG ZUR 55. DELEGIERTENVERSAMMLUNG DES EOV VOM 3. MAI 1975 IN BERN

Hiemit laden wir die Ehrenmitglieder, die Ehrenveteranen und Veteranen, die Sektionen und die Musikkommission des EOV statutengemäss zur Teilnahme an der 55. Delegiertenversammlung vom 3. Mai 1975 in Bern herzlich ein.

Jede Sektion kann zwei Stimmberechtigte aus den Reihen der Aktiv-, Passiv- oder Ehrenmitglieder abordnen. Weitere Teilnehmer haben beratende Stimme; auch sie sind herzlich willkommen. Die Delegiertenversammlung ist beschlussfähig ohne Rücksicht auf die Anzahl der vertretenen Sektionen.

Wir bitten die Sektionen, auch ihre zur Ehrung vorgeschlagenen Veteranen zu delegieren.

Anträge der Sektionen sind spätestens vier Wochen vor der Delegiertenversammlung (5. April 1975), bestimmt formuliert und begründet, dem Zentralpräsidenten zuhänden des Zentralvorstandes einzureichen.

Entschuldigungen über das Fernbleiben von der Delegiertenversammlung sind rechtzeitig dem Zentralpräsidenten v o r der Versammlung zuzustellen.

Die Traktandenliste erscheint in Nr. 2/1975 der "Sinfonia".

Sursee, 28.12.1974

Für den Zentralvorstand EO V
Dr. A. Bernet, Zentralpräsident

GENERALPROGRAMM DER TAGUNG VOM 3./4. MAI 1975 IN BERN

Einladung

Das Berner Konzertorchester freut sich, den Zentralvorstand, die Musikkommission, die Ehrenmitglieder und die Mitglieder und Freunde des Eidgenössischen Orchesterverbandes zur Delegiertenversammlung nach Bern einzuladen.

Das Organisationskomitee und das Berner Konzertorchester heissen alle Tagungsteilnehmer herzlich willkommen. Wir hoffen, dass sich vor allem in Anbetracht der bedeutenden Traktanden alle Sektionen in Bern vertreten lassen.

Das Organisationskomitee

Das Berner Konzertorchester

Generalprogramm

Samstag, 3. Mai 1975

0915 Sitzung des Zentralvorstandes und der Musikkommission im Restaurant "Innere Enge"

1200 Mittagessen im Restaurant "Innere Enge"

1300 Beginn der Kartenausgabe in der Eingangshalle des Freien Gymnasiums, Beaulieustrasse 55, Bern

1400 Begrüssung und Eröffnung der 55. Delegiertenversammlung

1700 Ehrungen (Mitwirkung eines Streichquartetts)

1730 Apéritif in der Halle des Freien Gymnasiums
Kleine Serenade der Bläser des Berner Konzertorchesters

1815 Abfahrt mit Extracar ins Stadtzentrum

1830 Nachtessen im Restaurant "Bürgerhaus", Neuengasse, Bern
Bezug der zugewiesenen Hotelzimmer

1950 Rückfahrt mit Extracar ins Freie Gymnasium

2015 Sinfoniekonzert des Berner Konzertorchesters gemäss speziellem Programm

2200 Abfahrt mit Extracar ins Stadtzentrum

2215 Beginn des Unterhaltungsabends im Saal des Restaurants "Bürgerhaus" gemäss speziellem Programm (Schluss 0300)